



LA MUNICIPALITÉ DU CANTON DE HEMMINGFORD
THE MUNICIPALITY OF THE TOWNSHIP OF HEMMINGFORD

**AVIS PUBLIC
de promulgation**

est par la présente donné,

QUE lors de la session ordinaire du conseil tenue le 6 janvier 2020, le conseil a adopté

**LE REGLEMENT NO. 287-11 intitulé:
« Règlement imposant une compensation pour les frais reliés à la gestion des matières
résiduelles sur le territoire de la Municipalité du Canton de Hemmingford
pour l'année 2020
Matières non-recyclables (déchets) et matières recyclables »**

Selon ce règlement, un tarif de 185 \$ par unité de logement sera imposé pour la gestion des vidanges et un tarif de 62.25\$ par unité de logement pour la gestion des matières recyclables pour l'année 2020, selon les conditions établies dans le règlement.

Une copie de ce règlement est disponible pour consultation au bureau municipal.

DONNÉ à Hemmingford ce 10^{ème} jour de janvier 2020.

**PUBLIC NOTICE
of publication**

is hereby given,

THAT at the January 6, 2020 regular council session, the council adopted the following by-law:

**BY-LAW NO. 287-11 entitled:
"By-law establishing a compensation for the costs relating to waste management on the
territory of the Township of Hemmingford
for the year 2020
Non-recyclable (waste) and recyclable materials"**

According to this by-law, a tariff of \$185 will be charged per housing unit for waste (garbage) management and \$62.25 per housing unit for the management of recycling for the year 2020, according to the conditions established in the by-law.

A copy of this by-law is available for consultation at the municipal office.

GIVEN in Hemmingford this January 10th, 2020

Sylvie Dubuc, Directrice générale et secrétaire-trésorière